



Lettre des Belleville

LETTRE D'INFORMATIONS MUNICIPALES

N°51 | SEPTEMBRE 2015



1 ÉDITORIAL DU MAIRE

2 ACTUALITÉ

- Une réception en l'honneur de René et Maxime Meilleur
- Un nouveau site Internet

3 CCCT : LES ACTUALITÉS DE LA COM COM'

- Le Plan d'Eau des Bruyères
- Inscription à L'école des arts vivants
- Rendez-vous en bus au Dôme Théâtre

4 LE POINT SUR

- La restauration de Notre Dame de la Vie
- Le réseau d'eaux usées de Val Thorens
- Les ateliers municipaux à Val Thorens
- L'aménagement du refuge du Lou

5 ENVIRONNEMENT

- Un épisode de pollution de l'eau potable
- Les encombrants
- Profitez d'un beau ciel étoilé !
- Le Parc national de la Vanoise
- L'entretien des résidences secondaires

7 ENFANCE ET JEUNESSE

- Le Conseil municipal jeune
- L'Association Bellevilloise pour l'Enfance
- Quoi de neuf dans les écoles ?
- La Contribution Locale Etudiante (CLE)

10 VIE LOCALE

- Les activités à la salle des sports du chef-lieu
- Deux événements très appréciés à la bibliothèque !
- Les offres de formations à l'automne
- De nouvelles activités culturelles

14 AGENDA DE L'AUTOMNE

15 CELA S'EST PASSÉ DANS LES BELLEVILLE

Éditorial

ÉDITORIAL

LES COMMUNES NOUVELLES : UN SUJET D'ACTUALITÉ

Il existe en France un peu plus de 36 600 communes, dont un très grand nombre ont beaucoup de mal à s'administrer, compte-tenu de leur petite taille, de leurs faibles ressources et de leur faible population.

Les communautés de communes n'ont pas tout réglé ; il reste encore au niveau communal beaucoup de compétences à assumer. C'est pourquoi une disposition nouvelle est désormais proposée aux communes : se regrouper dans la continuité territoriale, à deux ou plus, de façon volontaire, pour constituer une commune nouvelle.

Cette proposition est accompagnée d'un certain nombre de mesures en termes de fiscalité : se mettre d'accord sur les abattements en matière de taxe d'habitation dès la première année et harmoniser les taux de fiscalité sur une durée maximale de 12 ans. Sur le plan financier, la commune nouvelle ne subira plus les baisses importantes annuelles de la dotation globale de fonctionnement en provenance du budget de l'Etat, y compris en matière de contribution au redressement des comptes publics de l'Etat. Il y aura même une augmentation de 5 % par rapport à la dotation 2015, ceci pendant une période de trois ans. Cette mesure représente une somme très importante pour nos collectivités.

Notre devoir, en notre qualité d'élus, a été d'étudier l'ensemble du dispositif proposé pour la constitution d'une commune nouvelle. Ceci a été fait dans un premier temps avec les communes de Villarlurin, Fontaine-le-Puits et Saint-Jean-de-Belleville. En définitive, seules les communes de Villarlurin et de Saint-Martin-de-Belleville ont été d'accord pour effectuer l'étude financière préalable à la constitution d'une commune nouvelle. Les autres communes n'ont pas donné suite : leur position doit être respectée.

Cette étude est désormais terminée et il apparaît très nettement l'intérêt d'un regroupement entre les deux communes de Villarlurin et de Saint-Martin-de-Belleville, le périmètre pouvant être étendu par la suite à une autre commune si elle en faisait la demande.

Au-delà de l'aspect financier et de son impact très intéressant, de l'ordre de 4 millions d'euros, les élus des deux communes travailleront au sein d'un même conseil municipal, par regroupement des élus actuels, sans qu'il soit nécessaire de faire de nouvelles élections municipales. Il y aura un maire pour la commune nouvelle et un maire délégué pour l'autre commune. Les adjoints seront les adjoints actuels des deux communes. Le nouveau conseil municipal exercera ses compétences sur la totalité du territoire de la commune nouvelle. Un seul budget sera constitué pour celle-ci dès la première année.

Le processus est en route : il fera l'objet de réunions entre les élus des deux communes, puis avec la population. Enfin, un vote des deux communes dans les mêmes termes finalisera le processus à l'échelon local, avant transmission à l'échelon préfectoral.

Réduire de façon significative le nombre de communes en France est, de mon point de vue, inéluctable, sans d'ailleurs que ces communes perdent complètement leur identité et leur histoire. Je regrette même que ce dispositif n'ait pas été mis en œuvre préalablement à la constitution des intercommunalités.

Je forme donc le vœu que la constitution de notre commune nouvelle, dont le nom pourrait être "Les Belleville", puisse aboutir et être effective au 1^{er} janvier 2016.

André Plaisance, Maire

A VOS AGENDAS

→ • **2 octobre 2015** : Réunion publique d'information concernant le projet de création d'une commune nouvelle, à Villarlurin

← • **6 octobre 2015** : Réunion publique d'information concernant le projet de création d'une commune nouvelle, à 19h à la salle des fêtes de Saint-Martin-de-Belleville



UNE RÉCEPTION EN L'HONNEUR DE RENÉ ET MAXIME MEILLEUR

Lundi 17 août 2015 s'est tenue une très belle réception en l'honneur de René et Maxime Meilleur, du restaurant La Bouitte, après l'obtention de leur troisième étoile au guide Michelin. Réunis autour des deux chefs virtuoses, famille, amis, acteurs économiques et politiques, chefs étoilés, athlètes, ... ont répondu présents pour leur faire une belle ovation.

André Plaisance, Maire, a rappelé le parcours extraordinaire de René Meilleur, qui a débuté sa carrière en tant que plongeur, avant d'ouvrir son propre restaurant

à Saint-Marcel. Il se tourne vers la cuisine gastronomique après un déjeuner chez Paul Bocuse. Son fils Maxime, ancien champion de biathlon, le rejoint en 1996 : il apporte sa jeunesse, son talent et un certain esprit de compétition ... Ensemble, ils obtiennent une première étoile au guide Michelin en 2003, puis une deuxième en 2008, avant d'atteindre la consécration en mars 2015, avec l'obtention de la troisième étoile. Au nom de la collectivité bellevalloise, André Plaisance a tenu à les remercier et à leur adresser un immense bravo.

Cette soirée fut empreinte de beaux moments d'émotion, par exemple lors de la Marseillaise reprise en chœur par l'assemblée, ou bien encore lors des discours de René et Maxime Meilleur. Elle s'est achevée par une dégustation très appréciée de produits locaux : fromages de brebis, de chèvre, de vache, Beaufort, jambon cru, saucissons, miel, pâtisseries traditionnelles, vins de Savoie, jus de fruits des Sources du Verger...

UN NOUVEAU SITE INTERNET



Réactif et convivial, ce nouveau site se veut plus accessible et plus moderne. Il est votre source d'informations pour tout ce qui se passe dans la commune de Saint-Martin-de-Belleville et c'est dans ce sens que nous avons réorganisé les rubriques et mis en place des accès directs. L'agenda dès la page d'accueil vous permet par exemple de connaître, jour après jour, les principaux événements se déroulant dans notre commune, mais également au sein de la communauté de communes Cœur de Tarentaise.

Ce site a également été conçu afin de faciliter la lecture et la navigation sur différents supports : ordinateurs, tablettes, smartphones ... Il est développé sur la plateforme WordPress qui permet de créer et gérer facilement l'ensemble du site en interne.

Nous espérons que ce nouveau site vous donnera entière satisfaction. N'hésitez pas à nous contacter pour donner votre avis !

LES ACTUALITÉS DE LA COM COM'

UNE "PROMENADE CONFORT" AU PLAN D'EAU DES BRUYÈRES

Ce projet consiste à aménager le parcours de la boucle autour du Plan d'Eau afin de le rendre accessible aux personnes à mobilité réduite, conformément à la charte départementale des Promenades Confort. Sur une distance d'1,5 km environ, le chemin existant, depuis le parking à l'entrée du site jusqu'à l'extrémité du Plan d'Eau en passant par la passerelle sur le lac, sera repris par endroit pour que la pente soit inférieure à 10 %. Le revêtement sera remplacé afin de disposer d'une couche de gravier 0/20 accessible aux poussettes ainsi qu'aux personnes à mobilité réduite. Les accès aux sanitaires et à une zone de pique-nique seront également traités et des bancs conformes à la réglementation seront installés.

Les travaux ont débuté au mois de septembre 2015.

INSCRIPTION À L'ÉCOLE DES ARTS VIVANTS

L'école des arts vivants du canton de Moûtiers-Bozel est ouverte à tous ceux, enfants et adultes, qui désirent s'initier ou pratiquer la musique, le chant, le théâtre, mais aussi la danse (nouveau 2015/2016).

Les inscriptions pour la rentrée 2015/2016 ont démarré au mois de juin dernier et se poursuivent en septembre.



CONTACT :

Communauté de communes
Cœur de Tarentaise
Laurie Blanc : 04 79 24 41 41
ecoledemusique@coeurdetarentaise.fr



RENDEZ-VOUS EN BUS AU DÔME THÉÂTRE

Des sorties culturelles en autocar vers le Dôme Théâtre d'Albertville sont proposées pour la saison 2015/2016. Au départ de Moûtiers, montez dans le bus et laissez-vous conduire jusqu'à Albertville pour profiter du spectacle ! Vous bénéficiez, en outre, de tarifs préférentiels sur les spectacles concernés.



LES RENDEZ-VOUS DE LA SAISON 2015/2016 AU DÔME THÉÂTRE

- ➔ Mardi 6 octobre 2015 : Ô (danse et musique)
- Mardi 24 novembre 2015 : SHOWTIME (music-hall)
- Mercredi 2 mars 2016 : BADKE (danse)
- Jeudi 31 mars 2016 : ÉVÉNEMENTS RÉCENTS (théâtre)
- Samedi 28 mai 2016 : BÊTES DE FOIRE (cirque)

Départ de Tarentaise dès 19h - Arrivée à Albertville à 20h - Spectacles à 20h30

TARIFS

- Participation au transport : 3€ adultes / 2€ - de 18 ans et étudiants
- Places de spectacles et abonnement : tarif groupes pour les utilisateurs du transport.

Réservation à l'office de tourisme de Moûtiers : 04 79 04 29 25

BRÈVES

→ DES TRAVAUX SUR LE RÉSEAU D'EAUX USÉES DE VAL THORENS

Ces travaux portent sur le remplacement des canalisations, aujourd'hui vieillissantes, situées dans le secteur partant du bowling jusqu'à l'immeuble La Roche Blanche. La route sera de ce fait coupée de l'immeuble L'Arcelle jusqu'à la Maison de Val Thorens pour une durée de 3 semaines, à compter du lundi 21 septembre 2015.

→ L'EXTENSION DES ATELIERS MUNICIPAUX DE VAL THORENS

D'une surface supplémentaire de 400 m², les nouveaux locaux permettront de stationner des véhicules et de stocker du matériel qui n'était pas protégé jusqu'à présent. Les travaux ont démarré début septembre.

→ L'EXTENSION DE LA TOUR DE CHRONOMÉTRAGE DES MENUIRES

L'agrandissement de 80 m² comprend l'aménagement de toilettes publiques ainsi qu'une salle hors-sac. Les travaux ont démarré en septembre 2015 pour une livraison en début de saison d'hiver.



LE CHANTIER DE RESTAURATION DE NOTRE DAME DE LA VIE

La restauration des décors et des peintures d'art est aujourd'hui terminée : le résultat est spectaculaire ! Le sol a été repris et les menuiseries ont été rénovées. Le mobilier de la sacristie, les stalles et la chaire ont été réinstallés et ont retrouvé leur éclat. Quatre lustres agrémentent désormais les plafonds des sacristies. La grille a également été réinstallée. Sont prévues dans les semaines qui viennent les finitions électriques et la mise en place de l'alarme et de la sonorisation.

L'AMÉNAGEMENT ET L'EXTENSION DU REFUGE DU LOU

Ce projet vise tout à la fois à répondre aux attentes de la clientèle en termes d'accueil et de confort, à inscrire le refuge comme une étape reconnue dans les circuits de randonnée, et notamment du Grand Tour de Tarentaise, et à prendre en compte le contexte et les enjeux environnementaux de cet hébergement touristique situé en site isolé.

Le projet retenu consiste à construire une surface attenante de 289 m² de plancher, à proximité du bâtiment actuel, avec une terrasse surplombant le lac. Il comprendra :

- l'aménagement de 31 couchages pour les clients, dont 19 dans le nouveau bâtiment,
- l'aménagement d'une salle de restauration et d'une cuisine pour permettre un service de qualité,
- des sanitaires-douches avec des toilettes "sèches",
- une salle de "séchage" et de stockage des affaires des randonneurs,
- l'aménagement de chambres pour le personnel d'exploitation,
- des locaux de services, réserves et techniques.

Le refuge actuel sera rénové pour 12 couchages.

Le coût de l'opération est estimé, toutes dépenses confondues (travaux de bâtiment, voirie et réseaux, mobiliers et honoraires), à 2 000 000 € TTC.

En termes administratifs, plusieurs actions sont à engager :

- le dépôt du dossier UTN en septembre 2015, car la commission préfectorale est prévue en janvier 2016,
- le dépôt du permis de construire en octobre 2015,
- toutes les autorisations liées aux modes d'alimentation en fluides et énergie et d'assainissement du nouveau refuge.



RETOUR SUR L'ÉPISODE DE POLLUTION DE L'EAU POTABLE DANS LES VILLAGES

Le vendredi 21 août 2015, un contrôle sanitaire des eaux d'alimentation des villages a mis en évidence une pollution bactériologique dans les villages raccordés aux réseaux de Bérenger et de Saint-Martin et, dans une moindre mesure, dans celui du Châtelard.

Un arrêté a été pris avec interdiction de consommer l'eau du robinet pour les villages suivants : La Côte Derrière, La Tour, Le Mas, Villartier, Saint-Laurent-de-la-Côte, Planvillard, La Rochette, Les Varcins, Les Frênes, Saint-Martin-de-Belleville, Villarencel, Le Roux, Bérenger.

Une distribution d'eau a aussitôt été mise en place par les services municipaux auprès de tous les habitants concernés, du vendredi soir au dimanche soir (3 200 bouteilles ont été distribuées). Suez Environnement a également mis à disposition deux cuves à eau et a apporté son aide dans la logistique et la mise en place d'analyses.

Parallèlement, des mesures ont été prises par les agents du service de l'eau :

- inspection des ouvrages de captages et des réservoirs,
- désinfection choc par javellisation des réservoirs concernés,
- purge des réseaux de distribution pour faciliter ces opérations de désinfection.

La réactivité des services a permis la levée complète de l'interdiction de consommer l'eau dès le lundi matin. Il reste aujourd'hui à poursuivre les investigations afin de trouver la cause de la pollution de certaines sources.

PROFITEZ D'UN BEAU CIEL ÉTOILÉ... SANS POLLUTION LUMINEUSE !

LE JOUR DE LA NUIT



Cet événement national, auquel participe à nouveau notre commune, aura lieu le samedi 10 octobre 2015. La soirée débutera à 20h à la salle des fêtes par une conférence sur les rapaces nocturnes, puis se poursuivra vers 21h par une balade nocturne, encadrée par un garde du Parc national de la Vanoise. Attention à bien prévoir de bonnes chaussures et des vêtements chauds !



EXTINCTION DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC : CHANGEMENT D'HORAIRES

Depuis le 1^{er} septembre, l'éclairage public est coupé de minuit à 6h du matin. Nous vous rappelons qu'il y a deux périodes d'extinction dans l'année : l'une au printemps, du 11 mai au 30 juin, et l'autre, à l'automne, du 1^{er} septembre au 18 novembre.

L'ENTRETIEN DES RÉSIDENCES SECONDAIRES

De nombreux résidents secondaires ont fait le choix de construire ou réparer une habitation dans la commune de Saint-Martin-de-Belleville. Certains bâtiments sont occupés uniquement en saison hivernale et, ainsi, sont peu ou pas du tout entretenus à la belle saison. La municipalité souhaite sensibiliser chacun au maintien d'un cadre de vie agréable pour tous, visiteurs comme habitants. Aussi, nous demandons aux propriétaires concernés de prendre les dispositions nécessaires afin que leurs biens présentent un aspect agréable tout au long de l'année et contribuent ainsi à l'attractivité de notre territoire.

ENCOMBRANTS : *les dépôts sauvages, quel fléau !*

Vous avez des encombrants, des objets dont vous ne vous servez plus ... que faut-il en faire ? Vous avez maintenant accès à deux déchèteries sur le territoire intercommunal (Les Menuires et l'île Ferlay à Villarlurin), ouvertes toute l'année et gratuites pour les particuliers. Une campagne d'encombrants est également organisée chaque année au printemps dans notre commune.

Malgré tous ces services, nous retrouvons très souvent des déchets près des locaux à ordures ménagères ou à côté des conteneurs semi-enterrés. Ces incivilités coûtent cher à la collectivité, environ 16 000 € par an, et vous coûtent cher également, à vous contribuables ! Ils sont en effet répercutés par le biais de votre taxe d'enlèvement des ordures ménagères.

Pour diminuer les coûts, respectons les consignes et les lieux de dépôt !



PARC NATIONAL DE LA VANOISE : LA SIGNATURE D'UNE CHARTE



Pour répondre à la loi de modernisation de 2006, le Parc national de la Vanoise, en collaboration avec les communes de son territoire, a dû élaborer une charte. Après enquête publique et approbation par la ministre de l'écologie en septembre, toutes les communes de la Vanoise doivent délibérer pour adhérer ou non à cette charte.

Ce document, qui contient des axes de travail et des exemples de mesures, est un projet de territoire pour les 15 prochaines années. Sa signature équivaut à un engagement conjoint entre le Parc et la commune signataire. Notre commune délibérera le 22 septembre 2015 à ce sujet.

CONSEIL MUNICIPAL JEUNE : de nouvelles élections

Le mandat du conseil municipal jeune est arrivé à son terme. Les élections ont eu lieu dans les écoles les 21 et 25 septembre 2015.

Pouvaient se présenter les élèves du CM1 et CM2. Ce sont les enfants du CP au CM2 qui ont élu les conseillers jeunes. Nous vous rappelons que ceux-ci sont élus pour une année et disposent d'un budget de 2 000 euros pour mener à bien leurs actions.

ILS EN PARLENT...

TIFFANY, 11 ans

J'ai bien aimé cette année passée au conseil jeune. On avait des réunions régulièrement : on travaillait d'abord en commission où l'on pouvait tous donner nos idées, il y avait beaucoup d'échanges. J'ai beaucoup aimé préparer le loto et aller dans le centre pour handicapés. Même si on n'a pas eu le temps de mettre en place tous nos projets, c'est bien de pouvoir faire des actions pour les autres.

JULIAN, 10 ans

On a eu des projets sympas. J'ai bien aimé les sculptures sur neige et aussi la sortie au centre pour handicapés. J'ai aimé proposer des actions à mes camarades et aussi aider les autres. On discute sérieusement en réunion et les projets sont importants. J'ai bien envie de me représenter.



DU CÔTÉ DE L'ASSOCIATION BELLEVILLOISE POUR L'ENFANCE (ABE)

L'ÉTÉ AU CENTRE DE LOISIRS DES MAXI POUSS

Quelle météo agréable ! Nous avons passé un excellent été, pendant lequel nous avons profité pleinement de l'extérieur... Balade et piscine le mardi et jeudi, jeux extérieurs, activités manuelles, expériences scientifiques furent au rendez-vous. Plusieurs sorties à thèmes ont également été organisées :

- visite du service des pistes aux Menuires, avec le centre de loisirs de Mouïtiers «Le Croc' Loisirs».
- sortie à la patinoire : nous avons passé la journée à Montchavin-les-Coches et profité de la patinoire !
- intervention sur les abeilles : Romain, apiculteur, a passé une matinée au centre de loisirs pour tout nous expliquer sur les abeilles !

DU NOUVEAU À L'ABE : UN SITE INTERNET !

En ce début d'année scolaire, l'ABE a désormais un site Internet www.abesmb.fr, sur lequel vous pourrez trouver :

- des informations sur l'association et son fonctionnement,
- des informations sur les crèches des Mini Pouss et des Ouistitis avec les formulaires et plannings d'inscription, à remplir en ligne,
- des informations sur les centres de loisirs des Yétis et des Maxi Pouss avec les fiches sanitaires et les plannings d'inscription à remplir en ligne,
- des informations sur les garderies périscolaires et TAP de Saint-Martin, Praranger et Val Thorens avec la fiche sanitaire et les plannings d'inscription à remplir en ligne,
- des news des structures (un code pour y accéder vous sera communiqué prochainement).

A partir de septembre 2015, les inscriptions sur les différentes structures doivent se faire par le biais de ce site.



CONTACTS

L'ABE dispose de nouvelles adresses électroniques :

- Crèche des Mini Pouss : crecheminipouss@abesmb.fr
- Crèche des Ouistitis : crecheouistitis@abesmb.fr
- Centre de loisirs / Périscolaires / TAP : alsh@abesmb.fr
- Direction : nguyotjay@abesmb.fr
- Service facturation : facturation@abesmb.fr

QUOI DE NEUF DANS LES ÉCOLES ?

UNE NOUVELLE ORGANISATION DES TEMPS SCOLAIRES

Depuis le mois de septembre 2014, la semaine scolaire est organisée sur 4 jours 1/2 : lundi, mardi, mercredi matin, jeudi et vendredi, soit 24h de classe par semaine.

Les horaires sont les suivants pour cette rentrée 2015/2016 :

- lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h45 à 11h45 et 13h45 à 16h00
- mercredi : 8h45 à 11h45

Un temps d'activités périscolaires est organisé de 8h20 à 8h35 et de 16h00 à 16h30, tous les jours, sauf le mercredi après-midi. Il est encadré par les animateurs de l'Association Bellevilloise pour l'Enfance (ABE).

Par ailleurs, le transport scolaire s'est adapté aux nouveaux horaires, le matin comme le soir (horaires des différents circuits sur le site communal www.mairie-smb.com/documents).



LES EFFECTIFS DES GROUPES SCOLAIRES POUR CETTE RENTRÉE 2015/2016

- A Val Thorens : 64 élèves, dont 26 en maternelle et 38 en élémentaire
- A Paranger : 77 élèves, dont 27 en maternelle et 50 en élémentaire
- A Saint-Martin : 116 élèves, dont 48 en maternelle et 68 en élémentaire

L'hiver, nous accueillons environ 330 élèves dans nos écoles.

L'EAU MISE À L'HONNEUR À L'ÉCOLE DE SAINT-MARTIN

Lors de l'année scolaire 2014/2015, l'association de parents d'élèves de l'école de Saint-Martin-de-Belleville, Les P'tits Loups, a financé plusieurs animations pédagogiques et visites, avec le soutien de la commune et de Suez environnement (anciennement Lyonnaise des Eaux). La classe des CM1/CM2 de Sylvie Babkoff a ainsi étudié :

- le grand cycle de l'eau
- la puissance de l'eau et les barrages de la commune : étude et visite du barrage de La Bâthie
- l'eau potable : les captages, le traitement et le stockage (visites des captages de Saint-Martin, de l'usine d'ultrafiltration des Menuires et du réservoir de 600 m³).

Les élèves sont aussi partis en classe péniche sur le canal du Midi en juin 2015, avec étude des écluses.

Pour clôturer ce programme et donner aux enfants l'opportunité de laisser parler leur créativité, un concours de dessins et peintures sur le thème de l'eau a été organisé auprès des élèves de maternelle moyenne section jusqu'au CM2. La remise des prix a eu lieu le mardi 30 juin 2015, jour de la fête de l'école.

Les gagnants du concours sont :

- MS : Annaëlle • GS/CP : Eloi • CP/CE1 : Maisie
- CE2 : Samuel • CM1 : Julian • CM2 : Tiffany

Suez Environnement a offert un beau livre sur le thème de l'eau à chaque gagnant et tous les participants se sont vus remettre un petit lot de consolation.



BRÈVES

LA CONTRIBUTION LOCALE ETUDIANTE (CLE) : DE NOUVELLES DISPOSITIONS

Cette aide est versée à tout étudiant, hors cursus en alternance, en faisant la demande et remplissant les conditions. Pour l'année universitaire 2015/2016, elle s'élève à 590 euros pour les étudiants inscrits hors canton de Moûtiers et à 200 euros pour ceux inscrits sur le canton de Moûtiers. Pour les étudiants suivant des cours par correspondance, l'aide est de 100 euros.

Les dossiers de demande d'aide sont à retirer en Mairie ou à télécharger sur le site www.mairie-smb.com. Ils devront être remis au plus tard le 4 novembre 2015. Les décisions seront communiquées par la commission communale d'attribution avant le 15 décembre 2015.

Pour connaître les modalités d'obtention de cette aide ainsi que les engagements des étudiants, nous vous invitons à consulter le site de la Mairie (www.mairie-smb.com/jeunesse/etudiants) ou contacter Gachuja Jay au 04 79 08 98 06 ou secretariat@mairie-smb.com.

A noter dans vos agendas :

- **4 novembre 2015** : date limite de remise des dossiers de demande d'aide
- **22 décembre 2015** : rencontre avec les étudiants, à 18h à la salle des fêtes du chef-lieu

LA REPRISE DES ACTIVITÉS DANS LA SALLE DES SPORTS DU CHEF-LIEU

ACTIVITES	JOURS	HORAIRES	ORGANISME	RESPONSABLE	TELEPHONE
Gym Douce	Lundi	18h00-19h00	ABSL	Philippe Casrouge	04 79 00 26 69
Gym Ball	Lundi	19h15-20h15	ABSL	Philippe Casrouge	04 79 00 26 69
Volley-ball	Mercredi	20h00-23h00	ABSL	Stéphanie Jay	04 79 00 26 69
Badminton	Mardi Jeudi	20h00-23h00 20h00-22h30	ABSL	Ghislaine Reiller	04 79 00 26 69
Football adultes	Vendredi	20h00-23h00	ABSL	Mathieu Gibello	04 79 00 26 69
Judo enfants	Mercredi	14h00-16h30	Judo Club	Thibault Paraz	06 15 29 30 90
Karaté enfants Karaté adultes	Vendredi	18h15-19h15 19h15-20h15	Karaté Club des Belleville	Nasser Allaili	04 79 01 19 20
Escalade (accès adultes)	Lundi Mardi Mercredi Jeudi Samedi** Dimanche**	18h00-22h00 17h30-22h30* 15h00-22h30* 18h00-22h30* 17h00-20h00 17h00-20h00	Belleville Grimpe	Sylvie Greffet	06 75 06 22 39
Escalade (cours adultes)	Jeudi	20h00-21h30	Belleville Grimpe	Cécile Chauvin	06 11 70 86 76
Escalade (cours enfants)	Jeudi Vendredi	18h00-19h00 19h00-20h00 17h30-18h30	Belleville Grimpe	Cécile Chauvin	06 11 70 86 76
Fitness <i>(intersaison uniquement)</i>	Lundi	18h30-19h30 (abdo fessiers) 19h30-20h30 (training circuit alterné)	ABSL	Céline Vandelmoort	04 79 00 26 69
Baby Gym Mini Gym Gym Trampoline	Vendredi Mardi Mercredi Jeudi	Contactez le professeur	Association Sens'ass	Laetitia Vico Neyret	06 60 83 47 34

* Accès au mur de 18h à 22h30 pendant les vacances scolaires

** Sous réserve

- Carte d'adhésion obligatoire pour tous les adhérents aux activités de l'ABSL : 22 euros/an.

Pour tous renseignements concernant les tarifs, horaires ou autres, contacter :

- Christophe Lamouret à la salle des sports au 06 76 78 21 47 ou gymnase@mairie-smb.com



DE NOUVELLES ACTIVITÉS CULTURELLES ET LINGUISTIQUES

L'Association Bellevilloise Sport et Loisirs (ABSL) propose cet automne 3 nouvelles activités :

CLUB ANGLAIS LUDIQUE POUR LES ENFANTS

CYCLES DE COURS D'ANGLAIS APRÈS L'ÉCOLE

- **A Saint-Martin** : les jeudis de 16h00 à 17h00
- **A Val Thorens** : les mardis de 16h00 à 17h00

AU PROGRAMME

- Pour les maternelles, chansons anglaises et activités créatives
- Pour les primaires (par petits groupes homogènes), ce sera une vraie expérience anglaise linguistique et culturelle. Encadrés par des professeurs anglophones, ils apprendront en s'amusant : activités créatives, jeux, apprentissage linguistique à travers les tablettes.



TARIFS

- **50 € / enfant pour 5 semaines**
- **Cotisation ABSL** : 22 € l'année (du 1/09/2015 au 31/08/2016)

STAGE ANGLAIS LUDIQUE TOUSSAINT (19 au 23 octobre 2015)

Du lundi au jeudi, de 10h à 15h et le vendredi de 10h à 12h30.

Une expérience anglaise linguistique et culturelle, ouverte aux élèves de 5 ans à 14 ans. Encadrés par des professeurs anglophones, ils apprendront l'anglais en s'amusant, par petits groupes : activités sportives et créatives, jeux, cuisine, films. Places limitées, réservations avant le 25 septembre 2015.



TARIFS

- **150 € / enfant pour une semaine**

PLUS D'INFORMATIONS ET INSCRIPTION :

06 72 90 09 13
07 81 67 19 68
stageanglais@outlook.com

STAGE ANGLAIS LUDIQUE, TOUSSAINT: TILLY ET HELEN



STAGE ANGLAIS TOUSSAINT

19-23 OCTOBRE 2015

LUNDI-JEUDI, 10 À 15H
VENDREDI, 10H À 12.30H

PRIX / SEMAINE / ENFANT: 150€

Une expérience anglaise linguistique et culturelle ouverte aux élèves de 5 ans à 14 ans. Apprenez l'anglais en s'amusant, professeurs anglophones, petits groupes, activités sportives et créatives, jeux, cuisine, films. Places limitées, réservations avant 25 septembre 2015. Pour plus d'informations:

06.72.90.09.13 / 07.81.67.19.68
STAGEANGLAIS@OUTLOOK.COM

Imprimé par nos soins

COURS DE MUSIQUE (PERCUSSIONS) POUR LES ENFANTS

- **Du 1^{er} septembre au 5 décembre 2015** : les samedis matins de 10h30 à 11h30 sous la salle des fêtes de Saint-Martin-de-Belleville.
- **Du 11 décembre 2015 au 25 avril 2016** : les cours auront lieu les mardis soir (heure à confirmer).



TARIFS

- **11 € / heure si moins de 4 enfants**
- **10 € / heure de 4 à 6 enfants maximum**
- **Cotisation ABSL** : 22 € l'année (du 1/09/2015 au 31/08/2016)

COURS DE PEINTURE POUR ADULTES ET ENFANTS

- **A Saint-Martin** : début des cours le 15/09/2015 sous la salle des fêtes, de 20h30 à 22h30 (adultes) et de 16h15 à 17h15 (enfants)
- **A Val Thorens** : début des cours le 17/09/2015 de 16h15 à 17h15 (enfants), les lundis.



TARIFS

- **10 € / heure pour les enfants**
- **14 € / heure pour les adultes**
- **Prix dégressifs** : 60 € les 5 séances, 100 € les 10 séances, 140 € les 15 séances et 170 € les 20 séances
- **Cotisation ABSL pour enfants et/ou adultes** : 22 €

PLUS DE RENSEIGNEMENTS :

ABSL (04 79 00 26 69 ou
absl.smb@gmail.com)



DEUX ÉVÉNEMENTS TRÈS APPRÉCIÉS À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE !



LES BÉBÉS LECTEURS, C'EST AUSSI À LA BIBLIOTHÈQUE...

Pour donner aux enfants le goût de la lecture dès le plus jeune âge, l'équipe de la bibliothèque municipale de Saint-Martin-de-Belleville participe depuis quelques années à l'opération Premières Pages. C'est ainsi que le vendredi 26 juin 2015, elle a convié 49 familles à partager un beau moment d'échanges. Le décor planté dans un coin douillet, Natacha et Michèle ont enchaîné la lecture de quelques albums de Malika Doray destinés aux tout-petits. A cette occasion, un livre de cette auteure a été offert aux parents : un ouvrage empli de douceur pour un instant de lecture et de câlins qui, nous espérons, donnera envie aux familles de consolider ce précieux lien de parentalité à la maison.

BEAU SUCCÈS POUR LE LANCEMENT DU LIVRE TRACES, UNE BIOGRAPHIE DE PIERROT LECOMTE

Marianne Henriet est l'auteure du livre "Traces... Pierrot des Vosges aux Trois Vallées", aux éditions du Devin. Le lancement de cet ouvrage, en présence du personnage principal -Pierrot Lecomte-, s'est tenu le mercredi 12 août à la bibliothèque municipale de Saint-Martin-de-Belleville.

Dans un climat très convivial, tout à l'image de Pierrot Lecomte, ce rendez-vous culturel a rassemblé une centaine de personnes. On retiendra des moments forts en émotion, tels que la présence de Patrick et Thierry, les fils jumeaux de sa sœur, avec qui il a été élevé, celle d'Alain Vinel, Maire de Bussang, sa ville natale des Vosges, mais aussi celles de ses jeunes protégés du club de ski de fond des Menuires, dont Vincent Jay (médaillé olympique en 2010) et Maxime Meilleur (chef étoilé de la Bouitte**).

Après les discours d'André Plaisance, Maire de Saint-Martin-de-Belleville, de Pierrot Lecomte et de l'auteure, Marianne

Henriet, la place était ouverte à l'échange autour du verre de l'amitié offert par la commune, suivi d'une séance de dédicaces. Pierrot a été très ému par cet accueil en mairie. Même s'il est retourné vivre dans ses Vosges natales, Pierrot se dit rester Savoyard de cœur.

Le livre est en vente au bureau de tabac-presse au chef-lieu ainsi qu'à la Maison de la presse des Menuires, au tarif de 17,90 euros, grand format, et 12,90 euros, en format "poche".



DYNAMISME ET CONVIVIALITÉ AU SEIN DU CLUB DES AÎNÉS « LES MYOSOTIS »



UNE SORTIE PATRIMOINE À SÉEZ

Mardi 30 juin 2015, 37 adhérents du club Les Myosotis ont visité la tannerie de Séez, avec son histoire et son musée, puis la Maison Rullier. Là, ils ont pu appréhender le savoir-faire portant sur la fabrication des crozets. Animé par Pascal Favre à l'accordéon, un repas convivial fut servi au restaurant Le Vallon. Au retour, un arrêt s'est imposé à Bourg-Saint-Maurice, à l'Atelier de Torrification, où tous les sens de l'odorat furent titillés par les différents arômes du café. Un petit tour en ville pour les uns, une détente à la terrasse de café pour les autres clôturaient cette journée fort sympathique.

UN PIQUE-NIQUE SOUS LE SOLEIL

Le soleil était au rendez-vous, vendredi 4 septembre 2015, pour la sortie traditionnelle du club alliant marche et repas. Vingt personnes ont ainsi rallié Praranger après la traversée de plusieurs villages, parcourant une dizaine de kilomètres pour les plus courageux. Les non-marcheurs les attendaient à la salle du village, après avoir installé le "pique-nique". Ainsi, une quarantaine d'adhérents ont partagé, avec beaucoup de plaisir, ces moments d'échanges et de retrouvailles, de rires, de chansons. Cette agréable journée s'est terminée par des parties de "coinche".

A LA CONQUÊTE DES SOMMETS

Le mardi 8 septembre 2015, les adhérents bellevillois de Générations Mouvement ont randonné sur les sommets des Menuires. Parti de Val Thorens, le groupe a gravi les 500 mètres de dénivellée pour atteindre le Mont de la Chambre, puis a cheminé sur la ligne de crête dominant les vallées de Saint-Martin et de Méribel, par l'arête des Côtes Brûlées. Le retour s'est effectué par la piste des Pâturages et le lac des Echauds. Le soleil et la bonne humeur étaient présents tout au long de ces 14 km et des 700 mètres de dénivellée cumulés.



RENDEZ-VOUS

Le club des Myosotis vous donne rendez-vous le dimanche 11 octobre 2015, à la salle des fêtes de Saint-Martin, à l'occasion d'un thé dansant qui sera animé par l'orchestre Belluard.

LES OFFRES DE FORMATIONS DANS LA VALLÉE DES BELLEVILLE À L'AUTOMNE 2015

DES STAGES DE LANGUES

Le groupe INSEEC Entreprise - Cité des langues (www.lacitedeslangues.com) propose les formations suivantes dans notre commune :

- **Anglais intermédiaire / perfectionnement** : du 15 septembre au 1^{er} décembre 2015 (20 heures)
- **Anglais faux débutant / pré-intermédiaire** : du 2 au 16 octobre 2015 (30 heures)
- **Russe débutant / pré-élémentaire** : du 5 au 16 octobre 2015 (30 heures)
- **Russe débutant / faux débutant** : du 2 au 16 novembre 2015 (30 heures)

Il existe des possibilités de financement : pour connaître les modalités d'obtention, n'hésitez pas à contacter l'Espace Saisonniers au 04 79 00 22 11 ou 04 79 00 23 20.

UNE FORMATION PROFESSIONNALISANTE

L'AGEFOS PME Savoie, le GRETA Savoie, l'INSEEC Alpes Savoie et l'Espace Saisonniers proposent une formation professionnalisante aux futurs saisonniers.

Cette action a pour objectif de former tout demandeur d'emploi ayant peu ou pas d'expérience de travail en saison (2 saisons maximum) à l'exercice des métiers du tourisme. Elle se déroulera du 22 octobre au 12 novembre 2015 dans notre commune. L'entrée en formation sera validée par un test de langues et par un entretien lors des réunions d'informations collectives.

Les coûts pédagogiques de cette action sont financés par le FPSPP et la Région Rhône Alpes, tandis que les saisonniers sont rémunérés par leurs indemnités Pôle Emploi.

Plus de renseignements auprès de l'Espace Saisonniers (04 79 00 22 11 ou 04 79 00 23 20).



L'AGENDA DE L'AUTOMNE

SEPTEMBRE

- 1/09 → 18/11** • Extinction de l'éclairage public, de minuit à 6h du matin
- 19 & 20** • Journées du Patrimoine :
- Visite libre du Musée de Saint-Martin, de 14h à 18h (samedi et dimanche)
 - Visite commentée du chantier de Notre Dame de la Vie, à 10h et 13h30 (samedi uniquement)
 - Circuit guidé "Une vallée baroque par nature !" proposé par la FACIM (samedi) avec visite exceptionnelle du chantier de restauration du sanctuaire, la chapelle de Saint-Marcel, puis l'épopée de la station des Menuires. Rendez-vous à 13h30 devant la chapelle de Notre Dame de la Vie (durée 3h/déplacement en voiture particulière)
- 21** • Don du sang, salle des fêtes du chef-lieu
- 26** • Chasse aux trésors organisée par l'APE Les P'tits Loups, à partir de midi au Plan d'Eau des Menuires
- 30** • Réunion de préparation de la journée des Restos du Cœur, à 20h à la salle des fêtes du chef-lieu



OCTOBRE

- 2** • Réunion publique d'information concernant le projet de création d'une commune nouvelle, à 19h à Villarlorin
- 4** • Repas offert par la commune aux aînés ruraux, salle des fêtes du chef-lieu
- 6** • Réunion publique d'information concernant le projet de création d'une commune nouvelle, à 19h à la salle des fêtes de Saint-Martin
- 9** • Pièce de théâtre "Vide ton sac" interprétée par la C^e du Haut en Scène, à 20h30 à La Léchère
- 10** • Le Jour de la Nuit, à Saint-Martin
- 11** • Thé dansant organisé par le club Les Myosotis, salle des fêtes du chef-lieu
- 12 → 16** • Semaine du goût dans les écoles
- 17 & 18** • Pièce de théâtre "Annie" interprétée par la Cie du Haut en Scène, à 20h à La Léchère



- 21** • Atelier d'écriture pour les 8-14 ans, animé par Marianne Henriot à 15h suivie d'une conférence sur le plaisir d'écrire à 17h30 (tout public), à la bibliothèque municipale
- 21** • Collecte des DASRI, place de la Mairie de 14h à 16h

NOVEMBRE

- 8** • Cérémonie du 11 novembre, repas des anciens combattants et des pompiers, salle des fêtes du chef-lieu
- 14** • Soirée huîtres organisée par l'Association Bellevilloise pour l'Enfance, salle des fêtes du chef-lieu
- 21** • Ouverture de la station de Val Thorens
- 21 & 22** • Ski Force Winter Tour, à Val Thorens



- 25 & 26** • F.I.S Hommes, à Val Thorens
- 28** • Journée des Restos du Cœur, salle des fêtes du chef-lieu
- 28 & 29** • F.I.S Citadines, Rock On Snowboard Tour et Freegun Snowscoot Tour, à Val Thorens
- 30** • Don du sang, salle des fêtes du chef-lieu

VAL THO TROPHY

8 et 9 août 2015



Verticale : Une belle 4^e édition, avec le beau temps et 336 inscrits à cette épreuve. Le changement d'itinéraire à Grand Fond a été grandement apprécié par les coureurs et par les nombreux spectateurs qui ont pu suivre la course de plus près. Exploit sportif de Tao Quemere : 41 min 16. Les participants ont ensuite pris part à la traditionnelle pasta party au centre sportif.

Marche Ludique : Le centre sportif a accueilli toutes les animations et les 250 participants pour cause d'une météo capricieuse. Partage et convivialité étaient à l'honneur en famille comme entre amis : une métamorphose en couleurs réussie !



RAMASSAGE DES DÉCHETS AUX MENUIRES

25 juin 2015

Un ramassage des déchets a eu lieu avant le lancement de la saison estivale, avec quelques services de la station dont majoritairement la SEVABEL. Les 60 personnes participantes ont été réparties sur l'ensemble du domaine skiable. Cet après-midi s'est clôturé par un temps convivial. A l'année prochaine et toujours plus nombreux... Avis aux différents services et socio-professionnels de la station !

RAMASSAGE DES DÉCHETS À VAL THORENS

2 juillet 2015

A Val Thorens, ce sont 75 personnes de la SETAM, des services techniques de la mairie, du service des pistes et de l'office de tourisme qui ont œuvré avec un même objectif : débarrasser les alpages et les abords de la station des ordures abandonnées. Cette action a permis de récupérer environ 4 tonnes de déchets. Un événement qui est toujours une belle expérience humaine !

3 VALLÉES ADDICT TOUR

11 et 12 juillet 2015

Au programme de cette nouvelle formule du 3 Vallées Tout Terrain : la freebike, descente de la Saulire jusqu'à Brides-les-Bains et une découverte des 3 Vallées le dimanche avec des points de ravitaillement dans les différentes stations. Plus de 1 000 participants ont été comptabilisés pendant ce week-end. Aux Menuires, une initiation VTT électrique a également été mise en place gratuitement sur la Croisette le samedi 11 juillet 2015.

RONDE DES BELLEVILLE ET FÊTE DE LA BIÈRE

25 et 26 juillet 2015

Plusieurs belles voitures des années 60 ont fait escale dans la Vallée des Belleville le dernier week-end de juillet. L'occasion de redécouvrir ces bijoux automobiles... En parallèle, Saint-Martin accueillait la première fête de la bière au centre du village. Plusieurs producteurs de bière artisanale étaient présents : la bière des 3 Vallées, le Ninkasi, la Brasserie des Cimes, la Dauphiné, la Barbaude et la Sabaudia.

TROPHÉE DE FRANCE DES JEUNES VÉTÉTISTES AUX MENUIRES

3 au 7 août 2015



Après avoir organisé les Championnats de France de VTT en 2014, Les Menuires ont accueilli le Trophée de France des Jeunes Vététistes du 3 au 7 août 2015.

400 jeunes âgés de 11 à 16 ans ont disputé des épreuves de trial,

descente, cross-country, courses d'orientation et XCE (Cross Country Eliminator), soit 23 équipes départementales au total. Un beau succès pour cet événement !



④

COURSE CYCLISTE LA BOURGUI AUX MENUIRES

26 juillet 2015

William Turnes remporte cette 14^e édition de la Bourgui aux Menuires. Il succède à Nicolas Ougier qui avait gagné 4 années de suite le 127 km. 120 coureurs, sur les 214 présents, ont choisi le petit parcours remporté cette année par Yoann Sert. A noter les très belles performances de quelques coureurs locaux, comme Dominique Colliard qui termine 4^e du grand parcours.



⑤

COURSES DE VTT À L'AMÉRICAINNE AUX MENUIRES ET À SAINT-MARTIN

17 juillet et 14 août 2015

Cet événement VTT organisé par le club des sports des Menuires a remplacé le Tour des Belleville. Deux dates ont été programmées, le 17 juillet aux Menuires et le 14 août à Saint-Martin, donnant ainsi l'occasion pour les jeunes de la vallée de se défier en toute convivialité.

FESTIVAL DES SOSIES À VAL THORENS

5 et 6 août 2015

A l'affiche : Florent Pagny, Disco Night Fever, France Gall et son pianiste, et Abba for ever. Ce sont 3 000 spectateurs sur les deux soirées de concert qui ont enflammé le centre sportif de Val Thorens !

CELA S'EST PASSÉ DANS LES BELLEVILLE

Cela s'est passé dans les Belleville

3^E ENDURO DES BELLEVILLE

16 août 2015

Malgré une météo maussade, ils sont 148 à avoir pris le départ de la 4^e journée de l'Enduro des Belleville aux Menuires. Au programme de cette édition, trois nouvelles spéciales - La Dame Blanche, le Col de la Fenêtre et la Loy -, des parcours toujours aussi variés offrant de superbes panoramas sur la Vallée des Belleville et ses sommets. A l'arrivée à Saint-Martin, c'était pasta party et une bière offerte, un moment sympa au soleil en attendant les podiums et le tirage au sort de nombreux lots. Un podium international pour cette 4^e édition, avec la victoire du Suisse Emmanuel Allaz chez les hommes, et de Meggie Richard chez les femmes.



6

LA FÊTE DU 15 AOÛT À SAINT-MARTIN

La météo n'était pas au rendez-vous cette année pour la fête de l'Assomption. Malgré la pluie, le programme a été maintenu, avec les temps forts suivants : démonstration de guidage par un chien de berger, spectacle de fauconnerie avec les Aigles du Léman, sculpture sur bois à la tronçonneuse, musique et chants des montagnes. Le Savoie Elite Nordique proposait également des initiations au tir à la carabine laser pendant cette journée. Merci à toutes les associations qui se sont mobilisées pour cette fête.

7

UN NOUVEAU SITE DE COMPOSTAGE COLLECTIF AUX MENUIRES !

11 septembre 2015

Après Le Triolet et La Viaz, c'est au tour des immeubles Les Sizerins, Les Laurentides, L'Estiva et des locaux de la gendarmerie d'avoir leur propre site ! Le SMITOM, en collaboration avec la communauté de communes Cœur de Tarentaise et les services municipaux, a mis en place un nouveau site de compostage collectif, à la suite d'une demande des habitants. C'est ainsi qu'un apéro-compost a été organisé le 11 septembre dernier pour présenter à la population ce nouveau site et son fonctionnement.



COMMUNE DE
Saint-Martin
DE-BELLEVILLE

Tél. : 04 79 08 96 28

Fax : 04 79 08 90 01

www.mairie-smb.com

Courriel : mairie@mairie-smb.com

PROCHAINES PUBLICATIONS MUNICIPALES :

Belleville Info n° 92 : Hiver 2015/2016 • Lettre des Belleville n° 52 : Février 2016

Document édité par la Mairie de Saint-Martin-de-Belleville

Conception et réalisation : Commission Information et Communication

Photos : Mairie de Saint-Martin-de-Belleville - Gaël Sonokpon - Club Les Myosotis - Parc national de la Vanoise / J. Jourdan - G. Sonokpon - C. Cattin / OT Val Thorens - C. Cousin / OT Les Menuires - G. Reboisson / Association Les 3 Vallées - ABE - CCCT - Ritz Architecte

Document imprimé sur papier recyclé en 2 000 exemplaires, en septembre 2015

Création graphique : Atelier Confiture Maison - Albertville

Impression : Couleurs Montagne - Chambéry